



## 33. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ 17. – 24. 11. 2019



### AK VYTRVÁTE, ZACHOVÁTE SI ŽIVOT

Keď niektorí hovorili o chráme, že je vyzdobený krásnymi kameňmi a pamätnými darmi, Ježiš povedal: „Pridu dni, keď z toho, čo vidíte, nezostane kameň na kameni; všetko bude zborené.“

Oni sa ho opýtali: „Učiteľ, kedy to bude a aké bude znamenie, keď sa to začne diať?“

On odpovedal: „Dajte si pozor, aby vás nezviedli. Lebo prídu mnohí a v mojom mene budú hovoriť: ‚To som ja‘ a: ‚Ten čas je už blízko.‘ Nechodte za nimi!

A keď budete počuť o vojnách a nepokojoch, neľakajte sa! Toto musí prísť predtým, ale koniec nebude hneď.“

Potom im povedal: „Národ povstane proti národu a kráľovstvo proti kráľovstvu. Budú veľké zemetrasenia a miestami hlad a mor, budú hrôzy a veľké znamenia na nebi.

Ale pred tým všetkým položia na vás ruky a budú vás prenasledovať, vydajú vás synagógam a uväznia vás, budú vás vláčiť pred kráľov a vladárov pre moje meno. To sa vám stane, aby ste vydali svedectvo.

Zaumieňte si teda, že nebudete dopredu premýšľať, ako sa brániť, lebo ja vám dám výrečnosť a múdrosť, ktorej nebudú môcť všetci vaši protivníci odolať ani protirečiť.

Budú vás zrádzať aj rodičia, bratia, príbuzní a priatelia a niektorých z vás pripravia o život.

Všetci vás budú nenávidieť pre moje meno. Ale ani vlas sa vám z hlavy nestratí. Ak vytrváte, zachováte si život.“

*Lk 21, 5-19*

Mladí ľudia radi nosia na sebe športové dresy slávnych futbalistov a hokejistov. Kto ich vidí oblečených v takomto drese s menom na pleciah a nerozumie športu a športovej reklame, tak si môže myslieť, že to má niekto napísané svoje priezvisko.

Okrem športových dresov si v dejinách dávali niektorí jedinci radi na seba aj náboženské dresy, na ktorých mali obrazne napísané, Mesiáš alebo Ježiš. Neraz im ľudia uverili a mysleli si, že sú to skutočne záchrancovia sveta.

Pred takými nás dnes varuje Ježiš, keď hovorí: **„Dajte si pozor, aby vás nezviedli. Lebo prídu mnohí a v mojom mene budú hovoriť: „Ja som to“!... Nechoďte za nimi“.**

Problém je snď v tom, že mnoho náboženských nadšencov si myslí, že Ježiš mohol ešte dokonalejšie vykúpiť svet. Zdá sa im, že je potrebné ešte niečo dôležité pridávať k Ježišovmu evanjeliu. Vidia, že vo svete je veľa nešťastia a zla a tak vychádzajú s radikálnymi požiadavkami, ako svet zachrániť. Využívajú rozličné svetové tragédie, aby ohlasovali, že koniec sveta sa blíži. Neraz nás kresťanov, počnúc Sv. Ocom a končiac nami, upodozrievajú, že nedostatočne presadzujeme záujmy Božie, že sme málo radikálni a odvážni. Potom už len krôčik chýba, aby si obliekli „náboženský dres“ a vyhlasovali: Ja som záchranca sveta.

Ďalší problém je v tom, že ľudia kresťanskej Európy sa nazdávajú, že kresťanstvo zlyhalo, že mohlo svet urobiť lepším a šťastnejším a tak sa obracajú na tradičné náboženstvá Východu alebo na nových prorokov z tejto oblasti. Pritom vôbec nevidia, že ani svet v tejto časti nie je o nič lepší, dokonca horší a pre človeka ubíjajúci, keď naň pozeráme z pohľadu našej demokracie.

Novodobí proroci si uvedomujú, že náboženská pôda môže byť aj dobrým biznisom. A preto sa nečudujeme, že zmanipulovali ľudí, priviedli ich na mizinu, oni však zbohatli.

Aj nás Pán Ježiš upozorňuje, aby sme sa nedali zviest'. My si uvedomujeme, že často samotný život kresťanov vytvára podmienky na vznik novodobých záchrancov. Preto dnes z úst Cirkvi počuť najčastejšie o skvalitnení života samotných kresťanov v tzv. kresťanských krajinách. O čo budeme my málo dôveryhodní, o to viac dáme možnosť prejavíť sa náboženským fanatikom. My by sme si mali z nich zobrať príklad práve v tom nadšení, akým obhajujú svoje idey.

Svätý Pavol nám v Druhom čítaní radí, aby sme pokojne pracovali, ako aj on pracoval. Z nášho pohľadu je to prejav určitej kresťanskej stability. Kto pracuje, kto sa venuje zodpovedne svojim povinnostiam, ten múdro kráča životom a vie, že proroci povstanú a zaniknú a jedine Ježiš so svojou Cirkvou naďalej ostáva. Od nás sa teda žiada svedectvo a pokoj. Asi tak, ako keď niekto povie: sme v Božích rukách, nemusíme sa báť. Keď Boh na nás dopúšťa „mor“ falošných náboženstiev, tak vie, v čom nám to môže pomôcť.

Ľudia aj na začiatku tretieho tisícročia ľahko uveria hocikomu. Najrýchlejšie uveria tí, ktorí málo veria a rozumia našej kresťanskej viere. Napr. nevidia, že Ježiš povedal: **„Ak vytrváte, zachránite si život“.** A myslel tým nielen na utrpenia, ale aj na vernosť jeho učeniu.

- prof. ThDr. Marián Šuráb, PhD. -

**OZNAMY NA 33. NEDEĽU V CEZROČNOM OBDOBÍ**

## 1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	výročie posviacky bazilík svätých Petra a Pavla, apoštolov	spomienka
utorok	féria	
streda	féria	
štvrtok	Obetovanie Panny Márie	spomienka
piatok	sv. Cecílie, panny a mučeniec	spomienka
sobota	féria	
nedeľa	34. nedeľa v cezročnom období – Krista Kráľa	

## 2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
<b>nedeľa</b> 17.11.	10.50 – 12.30 12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 13.00 – 14.00 14.45 – 15.30 19.30 – 20.15	<b>príprava k 1. sv. prijímaniu</b> <b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensko-česky</b> <b>vysluhovanie sviatosti krstu</b> <b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensky</b>
<b>pondelok</b>		
<b>utorok</b>	17.00 – 20.00	<b>brigáda a na záver občerstvenie</b>
<b>streda</b>	15.00 – 18.00 18.30 – 19.20  18.40 – 19.10 19.30 – 20.00 20.00 – 21.00	<b>administratívne hodiny – stránky</b> <b>tichá adorácia pred vystavenou sviatosťou Oltárnou</b> <b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensky</b> <b>Modlitby chvál</b>
<b>štvrtok</b>		
<b>piatok</b>	18.30 – 19.20 19.30 – 20.00	<b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensky</b>
<b>sobota</b>		
<b>nedeľa</b> 24.11.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 14.45 – 15.30 19.00 – 19.20 19.30 – 20.15	<b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensko-česky</b> <b>spovedanie</b> <b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensky</b>

## 3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac november:

Evanjelizačný	<b>Aby sa na Blízkom východe, kde spolu žijú rozličné náboženské tradície, zrodil duch dialógu, stretnutia a zmierenia</b>
Úmysel KBS	<b>Aby sme v našich modlitbách pamätali na všetkých zosnulých a vyprosovali im nebeskú blaženosť.</b>

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 10/11/2019 boli v sume 369,81 GBP.

**Všetkým pravidelným a stálym prispievateľom a dobrodincom ďakujeme za podporu SCM.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**

**SILVIA MARGOVA**

[slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk)

Find out more:

[www.catholicsafeguarding.org.uk](http://www.catholicsafeguarding.org.uk)

[www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding](http://www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding)



**Z bezpečnostných dôvodov  
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI  
sprevádzané na toaletu rodičom  
alebo dospelou osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



## !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

**ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.**



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte, prosíme,**



## NEDELNÉ BIBLICKÉ STRETNUTIA



### Pod', pridaj sa k nám

- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchut' spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

*Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie).*



Otvorené biblické stretnutie na London Bridge

## PRIHLASOVANIE K SVIATOSTIAM



Všetko o spôsobe prihlásenia **novonarodených detí ku sviatosti krstu** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k sviatosti manželstva** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku. **Prihlásenie sa k sviatosti manželstva sa žiada minimálne 6 mesiacov pred dátumom plánovanej svadby.**



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k ostatným sviatostiam** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.

## SUVENÍRY SCM

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú už aj vianočné pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

## POĎAKOVANIE A SPOMIENKA NA SLÁVNOSŤ VYSLUHOVANIA SVIATOSTÍ KREŠŤANSKEJ INICIÁCIE

Chceme sa poďakovať všetkým, ktorí prispeli k oslave nášho nebeského Otca a svojim úsilím prispeli k nádhernej slávnosti vysluhovania sviatosti kresťanskej iniciácie a prijatia do plného spoločenstva Cirkvi 7 birmovancov. Veľká vďačnosť patrí:

- animátorom a zároveň aranžérkam Marcelle, Lucii a Anke
- kostolníkom Jožkovi, Paľkovi, Daniele
- spevokolu pod vedením Gabriela
- asistencii: rehoľným bratom Michalovi a Benediktovi z benediktínskeho kláštora vo Farnborough a všetkým miništrantom
- členom Farskej rady: Michalovi za fotografovanie a Andrejke za spracovanie mediálnych správ pre TK KBS, Jurajovi za doprovod a varenie
- sekretárke Daniele za administratívnu prípravu slávnosti v podobe povolení pre otca biskupa a evidencii do matrik o sviatostiach
- všetkým, ktorí podporili túto slávnosť finančne
- všetkým, ktorí prispeli pohostením a uprataním







## VÍTANÁ POMOC PRI UPRATANÍ CHORUSU

V uplynulom týždni sa uskutočnila montáž vybavenia pre skvalitnenie zázemia a priestorov SCM. Majstri zo Slovenska 4 dni 14 hodín denne inštalovali nové vybavenie. Aj keď zanechali po sebe poriadok, uvítali by sme pomoc a službu ochotných srdc, rúk a nôh, ktoré by prispeli svojou ochotou pri uprataní chorusu.

Ak by ste si našli čas, dajte nám prosím v priebehu dnešného dňa vedieť, aby sme vedeli, s koľkými osobami môžeme počítať. Všetkým zúčastneným sa dostane po skončení prác pohostenia.



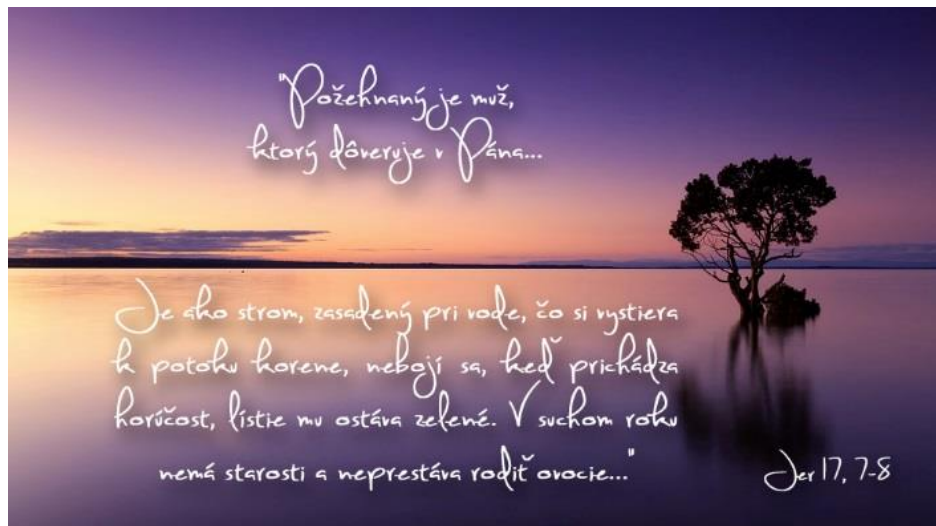


## MODLITBY CHVÁL

Drahi priatelia!

Pozývame vás na novembrové Modlitby chvál, ktoré sa uskutočnia v kostole SCM v stredu 20.11.2019.

Začíname sv.omšou o 19.30, po ktorej pokračujeme piesňami a modlitbou chvál, a na záver sa môžeme spolu lepšie spoznať a pozdierať pri malom občerstvení.



Ste srdečne vítaní!

SCM Worship Team

## TICHÁ ADORÁCIA PRED VYSTAVENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU



Milí priatelia,

pozývame vás k tichej adorácii pred vystavenou sviatosťou Oltárnou bude v **stredu 20. novembra 2019 od 18.30 hod.** v kostole SCM Our Lady of La Salette and St Joseph na Melior Street (SE1 3QP). Poklona je zakončená požehnaním so sviatosťou Oltárnou o 19.20 hod.

Príď sa stíšiť a dať priestor Ježišovi vo svojom živote.

## **STÁLÝ PROGRAM**

### **v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph**

#### **a/ MODLITBA RUŽENCA**

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom každej svätej omše

#### **b/ KORUNKA BOŽIEHO MILOSRDENSTVA**

- ❖ Každú prvú nedeľu v mesiaci po sv. omši o 14.15 hod.

#### **c/ 1.PIATOK V MESIACI – Úcta k Najsvätejšiemu Srdcu Ježišovmu**

- ❖ 19:30 – 20:15 hod.
  - Moderovaná poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou

#### **d/ KAŽDÁ 3. STREDA V MESIACI**

- ❖ 18:30 – 19:20 hod.
  - Tichá poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou
- ❖ 20:15 – 21:00 hod.
  - Modlitby chvál

#### **c/ KAŽDÝ PIATOK A NEDEĽA V PÔSTNOM OBDOBÍ**

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom svätej omše pobožnosť križovej cesty

#### **SPOVEDANIE**

**Streda – 18:30 – 19:20**  
**Piatok – 18:30 – 19:20**  
**Nedeľa – 12:30 – 12:50**  
– 14:45 – 15:30  
– 19:00 – 19:20 \*

#### **PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE**

**Streda – 19:30 (SVK)**  
**Piatok – 19:30 (SVK)**  
**Nedeľa – 13:00 (SVK-CZE)**  
– 19:30 (SVK)\*

**\* počas mesiacov júl, august a september nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM ([www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)).

## **KONTAKTNÉ ÚDAJE**

**ADRESA:** Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

**DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:**

Rev. Tibor Borovský  
Mobil: (+44) 07597 637 411  
Email: [info@scmlondon.org](mailto:info@scmlondon.org)

**SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:**

Daniela Brachová  
Mobil: (+44)  
Email: [secretary@scmlondon.org](mailto:secretary@scmlondon.org)

**STRÁNKOVÉ HODINY:**

**Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez [secretary@scmlondon.org](mailto:secretary@scmlondon.org))**

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

## REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stoliku vzhľadom v kostole.

Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

## PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2019

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**

**POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ  
A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.**

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE  
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**SLOVENSKÁ MISIA A TVOJA KOMUNITA POTREBUJE  
AJ TVOJU PODPORU K JEJ UDRŽANIU A ROZVÍJANIU.  
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,  
kto neprehlíada túto potrebu a výzvu  
k podpore svojej komunity pre zachovanie  
viery, jazyka, kultúry, tradícií  
a národnej identity i hrdosti.**

**Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj  
do Church Hall.**

**Church Hall je dnes otvorená do 16.00.**

Žiadame všetkých užívateľov Church Hall,  
aby rešpektovali, že kuchynka je prístupná iba  
pre dobrovoľníka, ktorý zabezpečuje obsluhu v Church Hall.

Nechajte sa ním obslúžiť, ak z kuchynky niečo potrebujete.  
Ďakujeme za pochopenie.

**Požívanie alkoholu v Church Hall nie je dovolené.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom,  
manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým,  
kňazom, susedom, kolegom.

17.11. – Klaudia  
18.11. – Eugen  
19.11. – Alžbeta  
20.11. – Félix  
21.11. – Elvíra  
22.11. – Cecília  
23.11. – Klement  
24.11. – Emília



Created and printed by SCM London © 2019

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London